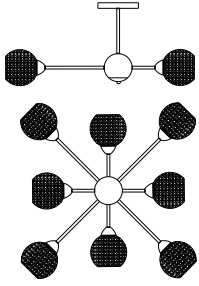


Светильник бытовой потолочный

3106-308 Heidi P8 золото

Руководство по эксплуатации (паспорт)



Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку продукции торговой марки RIVOLI! Данный документ распространяется на светильники бытовой 3106-308 Heidi P8 золото, и предназначен для руководства по его подключению, эксплуатации, транспортировке, хранению и утилизации. Внимательно изучите данное руководство перед использованием светильника и сохраните его до конца эксплуатации. Информация о видах опасных воздействий. Изделие не содержит опасных и вредных для здоровья человека веществ, которые могут выделяться в процессе эксплуатации и в течение срока службы изделия при соблюдении правил его эксплуатации. Помните! Переменное напряжение 220В опасно для жизни!



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
ПЕРЕМЕННОЕ НАПЯЖЕНИЕ 220В
ОПАСНО ДЛЯ ЖИЗНИ!



1_Общие сведения

Светильник предназначен для общего освещения помещений. Светильник соответствует требованиям ТР ТС 004 / 2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020 / 2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037 / 2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». Товар сертифицирован.

2_Технические характеристики

Напряжение питания (переменное), В	220 - 240
Частота сети, Гц	50 / 60
Максимальная суммарная мощность светильника, Вт	480
Напряжение лампы, В	230
Тип цоколя лампы	E27
Максимальная мощность лампы, Вт	60
Количество ламп	8
Степень защиты изделия	IP20
Тип подключения светильника	внешняя колодка
Цвет арматуры	золото
Цвет плафона / абажура	тонированный
Материал изделия	металл, стекло
Температура эксплуатации, °С	+5...+40
Относительная влажность, % не более	80
Габаритные размеры, мм	630x630x295
Срок службы светильника, лет	5

3_Комплектность

В комплект поставки входит:
Светильник, шт.1
Набор крепежных элементов, комплект1
Руководство по эксплуатации (паспорт), экз.1
Упаковка, комплект1

4_Сборка и подключение

- 4.1_Меры безопасности
- Внимание!** Все работы по сборке и установке светильника должны осуществляться при отключенном питании сети!
- 4.1.1 Для монтажа и подключения рекомендуем обратиться к квалифицированному электрику.
- 4.1.2 Запрещается пользоваться светильником в местах повышенной влажности (ванные комнаты и т.д.).
- 4.1.3 Использование ламп, отличающихся большей мощностью или иной конструкцией от тех, что указаны в данном руководстве и не маркированы Светильника, может привести к выходу светильника из строя и лишает прав на гарантийное обслуживание.
- 4.1.4 При работе лампы некоторые части светильника нагреваются.
- 4.1.5 Расстояние до освещаемых объектов во избежание их перегрева за счет теплового излучения ламп не должно быть меньше 0,5 метра.
- 4.1.6 Для чистки светильника необходимо использовать мягкую сухую ткань.
- 4.1.7 Не используйте для чистки светильника химические активные и абразивные чистящие средства.

4.2_Сборка, подключение и установка светильника

В комплект поставки светильника включены крепежные элементы. Последовательность сборки и монтажа светильника, а также подключение к сети 220В, показана на рисунке 1.

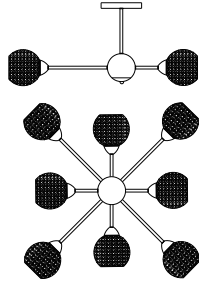
5_Использование и обслуживание

- Для замены ламп:**
- Отключите светильник от сети питания.
 - Дайте лампе и корпусу светильника полностью остыть.
 - Убедитесь в соответствии лампы для замены параметрам светильника по типу и мощности.
 - Извлеките старую лампу и установите новую.

Үй шамы төбе

3106-308 Heidi P8 золото

Пайдалану жөнүндөгү нускаулык (паспорт)



Құрметті тұтынушы!

RIVOLI өнімдерін сатып алғаныңызға рахмет! Бұл құжат тұрмыстық шамаға қатысты 3106-308 Heidi P8 золото, және оны жол, пайдалану, тасымалдау, сақтау және жоюды бақырау арналған. Шамдарды қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны қолданып болғанша сақтаңыз. Қауіпті эсерлер түрлері туралы ақпарат. Өнімде адам денсаулығына қауіпті және зиянды заттар жоқ, оларды пайдалану ережелері сақтала отырып, өнімнің қызмет ету мерзімінде пайдалану кезінде шығарылуы мүмкін. Есіңізде болсын! Айнымалы кернеу 220В өмірге қауіпті!



ЕСКЕРТУ:
ЕСІҢІЗДЕ БОЛСЫН!
АЙНЫМАЛЫ КЕРНЕУ 220В ӨМІРГЕ ҚАУІПТІ!



1_Негізгі ақпарат

Шамдар үй-жайларды жалпы жарықтандыруға арналған. Шамдар талаптарға сай келеді КО ТР 004/2011 «Төмен кернеулі жабдықтың қауіпсіздігі туралы», КО ТР 020/2011 «Техникалық жабдыктардың электромагниттік үйлесімділігі», ЕАЭО ТР 037/2016 «Электр және радиоэлектроника өнімдерінде қауіпті заттарды пайдалануды шектеу туралы». Өнім сертифицикатталған.

2_Техникалық сипаттама

Керек кернеуі (айнымалы), В	220 - 240
Желілік жиілік, Гц	50 / 60
Шамның максималды жалпы қуаты, Вт	480
Шамның кернеуі, В	230
Шамның негізгі түрі	E27
Шамның максималды қуаты, Вт	60
Шамдар саны	8
Өнімді қорғау дәрежесі	IP20
Шамдарды қосқу түрі	терминалдық блок
Арматураның түрі	алтын
Көліктегі абажур түсі	тондалы
Өнім материалы	металл, шыны
Жұмыс температурасы, °С	+5...+40
Салыстырмалы ылғалдылық, % артық емес	80
Жалпы өлшемдер, мм	630x630x295
Шамның қызмет ету мерзімі, жылдар	5

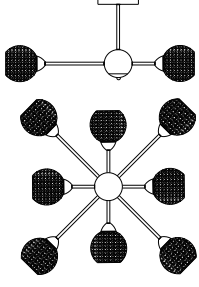
3_Толықтығы

Пакеттің құрамына кіреді:
Шам, дана1
Бекіткіштер жиынтығы, жиынтық1
Пайдалану жөнүндөгү нұсқаулық (паспорт), көшірмесі1
Қаптама, жинақ1

Կենցաղային լամպ առաստաղ

3106-308 Heidi P8 золото

Գործարկման ձեռնարկ (անձնագիր)



Հարգելի հաճախորդ!

Շնորհակալորեն RIVOLI ապրանքատեսակ գները համար! Այս փաստաթուղթը վերաբերում է տեսիլի տեսնողների և լուսատուների 3106-308 Heidi P8 золото, և նախատեսված է դրա միացման, շահագործման, փոխարկման, պահեստապահման և հեռացման վերաբերյալ ուղեցույցների համար. Լուսավորչություն օգտագործելուց առաջ ուշադիր կարդացե՛ք այս ձեռնարկը և պահե՛ք այն մինչև օգտագործման ավարտը. Վտանգավոր ազդեցության տեսակների վերաբերյալ տեղեկատվություն Ապրանքի պահուստավորմանը մարդու առողջության համար վտանգավոր և վնասակար կիրառելի, որոնք կարող են ազատազրկել օրնապայման ընթացքում շահագործման ընթացքում՝ դրա գործունեության կանոնների համաձայն. Հիշե՛ք՝ AC լարման 220V-ը կլանելիս պատահա՞ցող է!



Նախազգուշացում:
AC լարման 220V-ը
կլանելիս սպառնա՞ցող է!



1_Ընդհանուր տեղեկություն

Լուսատուը նախատեսված է տարածքների ընդհանուր լուսավորչության համար. Լուսատուը համապատասխանում է «ամր կարման ապրանքախմբի» անվտանգության մասին՝ TR CU 004/2011 պահանջներին, TR CU 020/2011՝ Տեխնիկական ապրանքախմբի էլեկտրական միջավայրի համապատասխանության, TR EUSU 037/2016 «Վտանգավոր օգտագործման օգտագործման ամսականախմբի» մասին կիրառելի էլեկտրական և էլեկտրոնային արտադրանքներում. Ապրանքը սերտիֆիկացված է.

2_Տեխնիկական պայմաններ

Առաստաղի առաջին կետի մոտեցումները, V	220 - 240
Վտանգային համապատասխանություն, G	50 / 60
Առաստաղի առաջին կետի մոտեցումները, հոտ	480
Առաստաղի լամպերի	230
Առաստաղի լամպերի տեսակը	E27
Առաստաղի առաջին կետի մոտեցումները, հոտ	60
Առաստաղի լամպերի	8
Ապրանքի պահուստապահման աստիճանը	IP20
Առաստաղի միացման տեսակը	տերմինալային բլոկ
Առաստաղի օրնը	սպիտակ
Միացման / օրնի տեսակը	տոնավոր
Միացման նյութը	մետաղ, ապակի
Միացման լարերը	մետաղ, ապակի
Միացման լարերի ջերմաստիճանը, °C	+5...+40
Սառնակային խոնավությունը, % ոչ ավելի	80
Միացման լարերի մե	630x630x295
Առաստաղի լարերի մե	5

3_Ամբողջականություն

Օպերացիոն ներառում
Անվավեր1
Անվավեր և հավաքածու, հավաքածու1
Գործարկման ձեռնարկ (անձնագիր), պատճեններ1
Օպերացիոն, հավաքածու1

4_Հավաքում և միացում

- 4.1_Անվտանգության միջոցառումներ
- Ուշադրություն Լուսատուի համարման և տեղադրմանը բոլոր աշխատանքները պետք է իրականացվեն անվտանգ կերպով:
- 4.1.1 Լուսատուի տեղադրման և միացման համար խորհրդով են տեսիլի դրանք որպեսզի կանխարկված են լինեն:
- 4.1.2 Օրնավորման օգտագործելուց առաջ ընտրե՛ք ընտրված օրնի տեսակը:
- 4.1.3 Լամպերի օգտագործումը պահելը բարձրորակ լամպերի տեսակի ընտրումը և անվտանգությունը և լուսավորչության միջավայրի համար է հարցազնային լուսատուի խախտմանը և անվտանգությանը:
- 4.1.4 Լուսատուի որոշ մասեր տեղադրվում են երբ լամպեր օգտագործվում է:
- 4.1.5 Լամպերի օրնային ճառագայթման պատճառով ընթացքում ընտրված օրնի տեսակը համար հարկադրություն լուսավորված օբյեկտների շարքեր և պակաս լինի 0,5 մետրին:
- 4.1.6 Լուսատուի որոշ մասեր տեղադրվում են երբ լամպեր օգտագործվում է:
- 4.1.7 Լամպեր մուտքերը համար մի օգտագործելը ընտրված և անվտանգ կերպով միջոցներ.
- 4.2_Լամպի հավաքումը, միացումը և տեղադրումը
- Լուսատուների տարբերակ հավաքածուներ ներառում է անվտանգոր լարերը, Լուսատուի հավաքածու և տեղադրման լարերը և անվտանգ կերպով միացված հարկադրականությունը ներկայացված է Անվտ 1-ում.

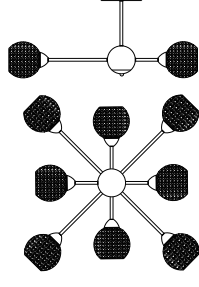
5_Օգտագործում և սպասարկում

- Լամպերը փոխարինելու համար:
- վաճառողը ամբողջ էլեկտրամատակարարումից.
 - Փոխարինելու լամպի և լուսատուի պատկանող լարերը և անվտանգ կերպով:
 - Համապատասխան լամպերի օրնային հավաքածուներում և լամպի տեսակին և հարկադրությունը:
 - Հեռացնել հին լամպը և տեղադրել նորը.

Үй лампасы шып

3106-308 Heidi P8 золото

Пайдалануу боюнча колдонмо (паспорт)



Урматтуу кардар!

RIVOLI өнімдерін сатып алғаныңызға рахмет! Бұл документ үй харбысына лампасна тиешелу 3106-308 Heidi P8 золото жана аны туташтыруу, эксплуатациялоо, ташу, сақтао жана жок кылуу боюнча көрсөтмөлөргө арналган. Сураныч, лампочканы колдонуудан мурун ушул колдонмону жакшылып окуп чыгыңыз жана колдонуу аяктагана чейин сактап коюуңуз! Кооптуу таасирлердин түрлөрү жөнүндө маалымат! Продукцияда, анын иштөө эрежелерин эске алуу менен, продукциянын эксплуатациялоо мезгилинде бөлүнүп чыгышы мүмкүн болгон адамдын ден-соолугуна коркунучтуу жана зыяндуу заттар жоқ. Эсиңизде болсун! AC чыңалуусу 220V адам өмүрүнө коркунуч келтирет!



Эскертүү:
ЕСІҢІЗДЕ БОЛСЫН!
AC чыңалуусу 220V
адам өмүрүнө коркунуч келтирет!



1_Жалпы маалыматтар

Арматура жайларды жалпы жарықтандырууға арналған. Шамдар Бажы ТР 004/2011 «Төмен кернеулі жабдықтың қауіпсіздігі туралы», ББ ТР 020/2011 «Техникалық шаймандардың электромагниттік шакекшестігі», ЕАЭБ ТР 037/2016 «Кооптуу абалды колдонууну чектөө жөнүндө» талаптарга жооп берет. электр. электрондук буюмдардагы заттар 1. Продукция сертифицикатталған.

2_Техникалык мүнөздөмөлөр

Берүү чыңалуусу (айнымалы), В	220 - 240
Тармактын жиілиги, Гц	50 / 60
Шамдын максималды жалпы кубаттуулугу, Вт	480
Шамдын кернеуү, В	230
Шамдын негизги түрү	E27
Шамдын максималды кубаттуулугу, Вт	60
Шамдардын саны	8
Продукцияны коргоо дәрежесі	IP20
Шамдарды туташтыруу түрү	терминалдық блок
Арматураның түрү	алтын
Көліктегі абажур түсі	тонированный
Продукция материалы	металл, айнек
Иштөө температурасы, °C	+5...+40
Салыстырмалы ылғалдылық, % мандан артық эмес	80
Жалпы өлшемдер, мм	630x630x295
Шамдын қызмет ету мерзімі, жылдар	5

3_Толуктугун

Топтомго төмөнкүлөр кирет:
Чырақ, дана1
Бекіткіштер топтому, коюлган1
Пайдалануу боюнча колдонмо (паспорт), көчүрмөлөр1
Таңгактоо, коюлган1

4_Монтаж жана байланыш

- 4.1_Коопсуздук чаралары
- Көңүл буруңуз!** Арматураны монтаждоо жана орнотуу боюнча бардык жумуштар электр энергиясы өчүрүлүп турушу керек!
- 4.1.1 Арматураны орнотуу жана туташтыруу үчүн квалификациялуу электрикке кайрылууну сунуш кылыңыз.
- 4.1.2 Кубаттуулугу жогору же ушул колдонмодо көрсөтүлгөндөн башкача дизайнды лампаларды колдонуу лампаны иштет чыгышына алып келип, кепилдик тейлөө укугун жокко чыгарышы мүмкүн.
- 4.1.4 Чырақ колдонулуп жатканда лампанын айрым бөлүктөрү ысык кетет.
- 4.1.5 Чырактардын жылуулугу нурлануусунан улам алардын ысык кетүүшө жол бербөө үчүн жарықтандырылган объектилерге чейинки аралык 0,5 метрден кем болбошу керек.
- 4.1.6 Чырақты тазалоо үчүн жушак кургак чүпүрөктү колдонуңуз.
- 4.1.7 Чырақты тазалоо үчүн химиялык активдүү жана агрессивдүү тазалоочу каражаттарды колдонбоңуз.

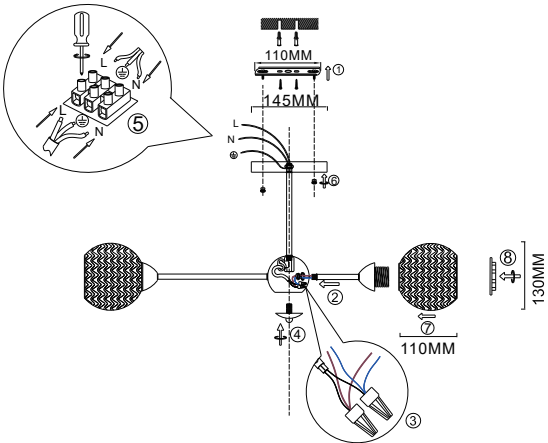
4.2_Чырақты монтаждоо, туташтыруу жана орнотуу

Шамдарды жеткирүү топтомго бекитүүчү элементтерди камтыйт. Арматураны монтаждоонун жана орнотууну, ошондой эле 220 В тармакка туташтыруунун ырааттуулугу 1-сүрөттө көрсөтүлгөн.

5_Колдонуу жана техникалык тейлөө

- Чырактарды алмаштыруу үчүн:**
- Чырақты электр кубатынан ажыратыңыз.
 - Чырактын жана лампанын корпусунун толугу менен муздашына жол бериңиз.
 - Алмаштырууу лампа лампанын түрүнө жана кубаттуулугуна дал келгенин текшериниз.
 - Эски чырақты алып, жаңысын орнотуңуз.

Рисунок 1



6. Транспортировка и хранение

Транспортировка и хранение светильника должны производиться в упаковке с соблюдением мер предосторожности от механических повреждений и воздействия атмосферных осадков.

7. Утилизация

Изделие необходимо утилизировать согласно требованиям законодательства территории реализации.

8. Гарантийные обязательства

Гарантийный срок эксплуатации светильника составляет 12 месяцев со дня продажи, при условии соблюдения условий эксплуатации, изложенных в данном руководстве. Возврат/обмен светильника осуществляется у розничного продавца, реализовавшего товар потребителю, в сроки и по основаниям, установленным законодательством о защите прав потребителей.

Возврат/обмен светильника осуществляется без механических повреждений и при полной комплектации.

9. Возможные неисправности и способы их устранения

Внимание! Все работы связанные с устранением возможных неисправностей светильника должны осуществляться при отключенном питании сети!

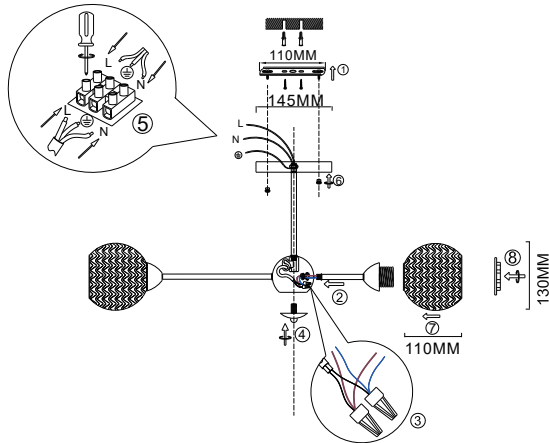
Table with 2 columns: Symptom (e.g., 'Светильник не работает'), Cause (e.g., 'проверить наличие сетевого напряжения'), and Solution (e.g., 'убедитесь, что установленные лампы соответствуют').

Если эти способы Вам не помогли, для устранения неисправности обратитесь с помощью к квалифицированным специалистам.

10. Сведения об изделии

Table with 2 columns: Field (e.g., 'Наименование изделия'), and Value (e.g., 'Светильник бытовой').

Сурет 1



6. Тасымалдау және сақтау

Шамды тасымалдау және сақтау механикалық зақымданудан және атмосфералық жауын-шашынның әсерінен қорғаныс шараларын сақтай отырып, қаптамада жүзеге асырылуы керек.

7. Қайта өңдеу

Өнім сату аумағының заңды талаптарына сәйкес жойылуы керек.

8. Кепілдік міндеттемелері

Шамның кепілдік мерзімі осы нұсқаулықта көрсетілген пайдалану шарттарын ескере отырып, сатылған күннен бастап 12 айды құрайды. Шамды қайтару / айырбастау өнімді тұтынушыға сатқан сатушыда тұтынушылар құқығын қорғау туралы заңнамада белгіленген мерзімде және негіздерде жүзеге асырылады.

Шамды қайтару / ауыстыру механикалық зақымдалуы және толық жиынтығымен жүзеге асырылады.

9. Ықтимал ақаулар және оларды жою тәсілдері

Назар аударыңыз! Шамның ықтимал ақауларын жоюға қатысты барлық жұмыстар электр желісі ажыратылған жағдайда жүргізілуі керек!

Егер бұл әдістер сізге көмектеспесе, ақаулықтарды жою үшін білікті мамандарға хабарласыңыз.

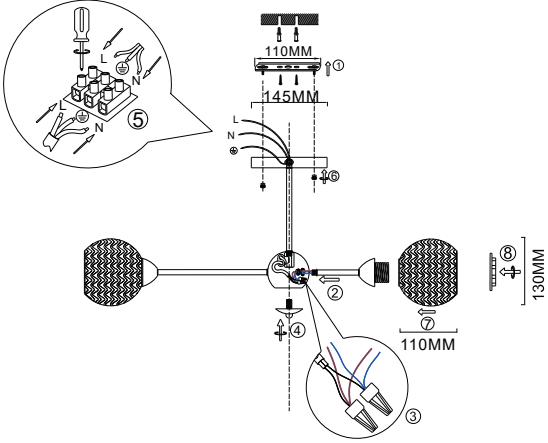
10. Өнім туралы мәліметтер

Table with 2 columns: Field (e.g., 'Өнімнің атауы'), and Value (e.g., 'Үй шамы').



Table with 2 columns: Field (e.g., 'Шам жұмыс істемейді'), and Cause (e.g., 'желдегі көрнеудің 220 В өкенин тексеріңіз').

Նկար 1



6. Փոխադրում և պահեստավորում

Լուսատուի տեղափոխումը և պահպանումը պետք է իրականացվի փաթեթավորման մեջ համաձայն մեխանիկական վնասներից և մթնոլորտային տեղումների ազդեցությունից պաշտպանության միջոցների:

7. Վերամշակում

Ապրանքը պետք է հեռացվի վաճառքի տարածքի իրավական պահպաններից համապատասխան.

8. Երաշխիքային պարտավորություններ

Լուսատուի երաշխիքային ժամկետը վաճառքի օրվանից 12 ամիս է՝ սույն ժամկետում նշված սրժամանակային պահպանների պահպանմամբ. Լամպի վնասվածքը / փոխանակումը իրականացվում է մանրածախ վաճառքում, որը պարանքը վաճառել է սպառողին, սպառողի պաշտպանության մասին օրենսդրությանը սահմանված ժամկետներում և հիմնելով. Լուսատուի վնասվածքը / փոխանակումը իրականացվում է առանց մեխանիկական վնասների և ածրողական հավաքածուով.

9. Հնարավոր անսարքությունները և դրանք վերացման ուղիները

Ուշադրություն! Լուսատուի հնարավոր անսարքությունների վերացումը հետ կապված է ընդհանուր առմամբ վտանգավոր է իրականացվել անհատական էլեկտրական ցանցով:

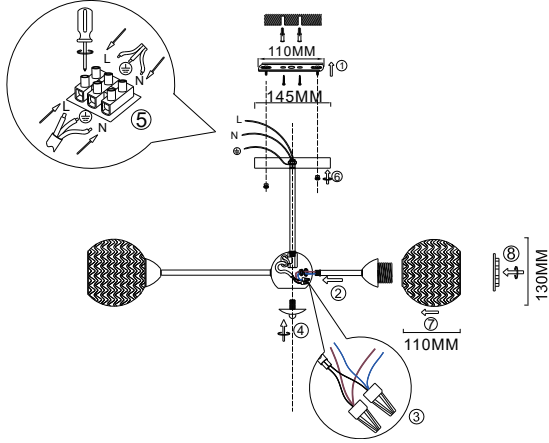
Table with 2 columns: Symptom (e.g., 'Լամպը չի աշխատում'), Cause (e.g., 'ստուգել ցանցի լարումը 220 վ է'), and Solution (e.g., 'համոզվեք, որ տեղադրված լամպերը ճիշտ լարման և հզորության են').

Եթե այս մեթոդները ձեզ չեն օգնել, խնդրի լուծման համար կապվեք որակավորման մասնագետների հետ.

10. Ապրանքի մանրամասերը

Table with 2 columns: Field (e.g., 'Ապրանքային անուն'), and Value (e.g., '465նրային լամպ').

1-Сурет



6. Ташуу жана сактоо

Шамдарды ташуу жана сактоо механикалык бузулуудан жана атмосфералык жаан-чачындын таасиринен сактоо чараларын сактоо менен таңгактоодо жүргүзүлүшү керек.

7. Қайта өңдеу

Продукция сатылып жаткан аймактын мыйзамдуу талаптарына ылайык жок кылынышы керек.

8. Кепилдик милдеттенмелери

Шамдын кепилдик мөөнөтү ушул колдонмодо көрсөтүлгөн иштөө шарттарын эске алуу менен сатылган күндөн тартып 12 айды түзөт. Чырақты кайтаруу / алмаштыруу керектөөчүгө продукцияны саткан чекене сатууда, керектөөчүлөрдүн укугун коргоо жөнүндө мыйзамдарда белгиленген мөөнөттө жана негиздерде жүргүзүлөт. Шамды кайтаруу / алмаштыруу механикалык бузулбастан жана толук комплект менен жүргүзүлөт.

9. Мүмкүн болгон кемчиликтер жана аларды жоюу жолдору

Көңүл аударыңыз! Жарык берүүчүлүнүн мүмкүн болгон бузукуктарын четтетүүгө байланыштуу бардык жумуштар электр тармагы өчүрүлгөн аткарылышы керек!

Эгерде бұл ыкмалар сізге жардам бербесе, көйгөйдү чечүү үчүн квалификациялуу адистерге кайрылыңыз.

10. Продукциянын чоо-жайы

Table with 2 columns: Field (e.g., 'Продукт аты'), and Value (e.g., 'Үй лампасы').

Table with 2 columns: Field (e.g., 'Чырак иштемейт'), and Cause (e.g., 'тармактын чыңалуусу 220В экендигин текшерүү').

